

Trattoria Vale un Peccato

Hausgemachte Pasta wie bei Mamma Rosa ...

Apéritiv Sanbitter * (alkoholfrei)	2,50 €
Spinaci Salata Spinat mit Speck, Pinienkerne, Parmesan und Trüffelsoße	9,50 €
Antipasto all´ italiana per due persone Vorspeisenteller für 2 Personen: Mozzarella mit Tomaten, gegrilltes Gemüse auf Ruccola serviert, Vitello Tonnato und Rindercarpaccio	16,50 €
Paglia e fieno mare e monti Feine dünne Bandnudeln weiß und grün mit Langustinos und Filetspitzen ..	12,50 €
Casereccie alla casalinga Hausgemachte Nudeln mit Auberginenconcasseé, frischem Basilikum in Cherrytomatensauce mit Mozzarellawürfeln	9,50 €
Fagottini alla sorrentina Gefüllte Kartoffelnudeln mit Spinat und Frischkäse in Cherrytomatensauce mit Mozzarella und frischem Basilikum	10,00 €
Tagliolini neri con faggioli bianchi e calamaretti Schwarze Nudeln mit weißen Bohnen und Babycalamari	12,50 €
Casereccie alla salsiccia Hausgemachte Nudeln mit italienischer Frischwurst in pikanter Cherrytomatensauce	10,00 €
Ravioli ricotta e spinaci Frische Teigtaschen mit Spinat und Frischkäse gefüllt in Butter-Salbei-Sauce	9,50 €
Tagliatelle nere al tonno Frische schwarze Bandnudeln mit Thunfisch und Paprikastreifen in einer leichten Cherrytomatensauce	9,50 €
Gnocchi al fegato d´oca Frische Kartoffelnudeln mit Gänseleber, Zwiebeln und Cocktailtomaten in eigener Sauce	9,50 €
Tagliolini al Verdure Feine dünne Bandnudeln mit Gemüse nach Saison und Parmesanflocken ...	9,50 €

Trattoria Vale un Peccato

Antipasti

1	Prosciutto e Melone Parmaschinken mit Melone	10,00 €
3	Insalata Pescatore Meeresfrüchte-Salat	9,50 €
4	Carpaccio con Rucola e Parmigiano Hauchdünn geschnittenes Rinderfilet mit frischen Champignons, Rucolasalat und Parmesankäse in Spezialsoße	11,00 €
5	Carpaccio di Tonno Thunfisch-Carpaccio an sizilianischer Soße	11,50 €
6	Verdure miste Gemischte Gemüseplatte	8,50 €
7	Mozzarella Caprese Mozzarella mit frischen Tomaten und Basilikum	7,50 €

Zuppe

10	Minestrone Typische italienische Suppe aus frischem Gemüse	4,00 €
11	Zuppa Contadina con Salsiccia e Fagioli Bohnensuppe mit italienischer Bratwurst	5,50 €
12	Crema di Pomodoro Tomatensuppe	4,00 €
13	Zuppa del Pescatore Frisch zubereitete Fischsuppe	8,50 €

Per Bambino

20	Spaghetti mit Tomatensoße	3,50 €
22	Kinder-Pizza (mit beliebigen Zutaten)	3,50 €
23	Kinder-Schnitzel mit Rosmarin-Kartoffeln	7,00 €

Trattoria Vale un Peccato

Insalata fresca

30	Insalata mista Frischer gemischter Salat	5,50 €
31	Insalata Primavera con Tonno e Pecorino Gemischter Salat mit Tunfisch und Schafskäse	7,50 €
32	Insalata Contadina con Filetto, Rucola, Funghi e Parmigiano Filetstreifen an Rucolasalat mit frischen Campignons und Parmesankäse	11,00 €
33	Insalata Lucania, Gamberetti con Zucchini grigliati e Pere Shrimps an gemischtem Salat mit gegrillten Zucchini und Birne	9,00 €
34	Insalata di Rucola con Fegato di Coniglio Kaninchenleber an Rucolasalat	9,50 €
352	Insalata di Rucola con Parmigiano, Funghi e Pomodorini Rucolasalat mit frischen Champignons Cherrytomaten und Parmesankäse . . .	8,00 €

Formaggi

50	Gorgonzola Norditalienischer Käse aus Kuhmilch und einer Edelschimmelpilzkultur	6,50 €
51	Pecorino Italienischer Käse aus Schafmilch	6,50 €
52	Parmigiano Italienischer Hartkäse aus Kuhmilch	6,50 €
53	Provolone pikante Italienischer Schnitt-/Hartkäse	6,50 €
54	Formaggi misto Gemischte Käseplatte	8,50 €

Trattoria Vale un Peccato

Paste

60	Spaghetti al Pomodoro e Basilico Spaghetti mit Tomaten und Basilikum	6,50 €
61	Spaghetti alla Matriciana Spaghetti mit frischen Tomaten, Speck und Zwiebeln	7,00 €
64	Spaghetti Aglio, Olio e Peperoncino Spaghetti mit Knoblauch, Olivenöl und frischen Peperoncino	6,50 €
66	Spaghetti alla Puttanesca Spaghetti mit frischen Tomaten, Oliven, Kapern und Sardellen	7,00 €
69	Lasagna al Forno Überbackener Nudelauf	7,00 €
362	Pappardelle con Punte di Filetto Breite Nudeln mit Filetspitzen, frischen Champignons und Mascarpone	10,50 €
63	Pappardelle alla Ricchi e Poveri con Fegato di Coniglio, Pinoli e Rucola Breite Nudeln mit Kaninchenleber, Pinienkerne und Rucola	9,50 €
62	Tagliolini alla Pecorara con Spinaci e Pecorino Hausgemachte Bandnudeln mit Spinat und Schafskäse	8,50 €
65	Casarecce alla Levantina con Pomodorini, Mascarpone, Mozzarella e Basilico Hausgemachte Nudeln mit Cherrytomaten, Mascarpone, Mozzarella und frischem Basilikum	8,50 €
378	Tagliolini al Salmone Hausgemachte Bandnudeln mit frischem Lachs	8,50 €
382	Linguine tutto Mare Feine Bandnudeln mit frischem Meeresfisch	9,50 €
381	Linguine con Scampi Feine Bandnudeln mit 3 Großgarnelen und Cherrytomaten	12,50 €

Trattoria Vale un Peccato

Pizze

83	Pizza mista Pizza mit Tomatensoße, Käse, Salami, Champignons, Peperoni und Schinken	6,00 €
84	Pizza Diavolo Pizza mit Käse, scharfer Salami und Peperoni	6,50 €
89	Pizza Tonno e Cipolla Pizza mit Thunfisch und Zwiebeln	6,50 €
93	Pizza Parma Pizza mit Parmaschinken, frischen Champignons, Rucola und Parmesankäse	8,50 €
95	Pizza Vegetaria Pizza mit Spinat, Paprika, frischen Champignons und Rucola	6,50 €
97	Pizza Scampi Pizza mit zwei Großgarnelen, Krabben, Petersilie und Knoblauch	8,50 €
98	Pizza Sucania Pizza mit sizilianischer Frischwurst, Rucola und Parmesankäse	8,00 €

Carne di Maiale

101	Scaloppine Gorgonzola Schweinefilet in Gorgonzolasoße	13,00 €
103	Scaloppine »Il Peccato« Schweinefilet an Weißweinssoße mit grünem Pfeffer, Rosmarin und Knoblauch	13,00 €
104	Scaloppine alla Pizzaiola Schweinefilet an Tomatensoße mit Oliven, Knoblauch und Kapern	13,00 €
372	Involtini alla Salvia Gefülltes Schweinefilet an Salbeisoße mit Spinat und Mozzarella	13,00 €
105	Scaloppine al Limone Schweinefilet an Zitronensoße	13,00 €

*Alle Fleisch- und Fischgerichte werden mit Tagesbeilagen und Salat serviert.
Fragen Sie bitte nach unseren Tagesspezialitäten - frisch vom Markt!
Das Vale un Peccato-Team wünscht Ihnen einen Guten Appetit!*

Trattoria Vale un Peccato

Carne di Manzo

107	Bistecca alla griglia Gegrilltes Rumpsteak	14,50 €
108	Bistecca al Pepe verde Rumpsteak an grüner Pfeffersoße	15,50 €
109	Tagliata su Rucola con Parmigiano Tranchiertes Rumpsteak an Rucolasalat mit Parmesankäse	15,50 €
113	Filetto alla griglia Gegrilltes Rinderfilet	18,50 €
114	Filetto al Pepe Verde Rinderfilet an grüner Pfeffersoße	18,50 €
121	Filetto al Barolo Rinderfilet an Barolosoße	18,50 €
374	Mare e Mondi Gegrilltes Rinderfilet mit drei Scampi	19,50 €

Carne di Agnello

119	Carne d 'Agnello al Vino rosso e Rosmarino Lammcarré in Thymiankruste an Rotweinssoße mit Rosmarin	19,00 €
120	Cotolette d 'Agnello alla griglia Gegrillte Lammkotletts	17,50 €

*Alle Fleisch- und Fischgerichte werden mit Tagesbeilagen und Salat serviert.
Fragen Sie bitte nach unseren Tagesspezialitäten - frisch vom Markt!
Das Vale un Peccato-Team wünscht Ihnen einen Guten Appetit!*

Trattoria Vale un Peccato

Pesce

131	Baby-Calamari alla Livornese Frischer Baby-Tintenfisch an Tomatensoße mit Knoblauch und Kapern	14,50 €
132	Scampi griglia Gegrillte Großgarnelen	16,50 €
134	Scampi alla Livornese Großgarnelen an Tomatensoße mit Knoblauch und Kapern	16,50 €
135	Gamberoni al naturale Drei Riesen-Gambas in der Pfanne mit Kräutern gebraten	19,50 €

Fragen Sie bitte nach unseren Tagesspezialitäten! Beispielsweise Baby-Steinbutt, Baby-Calamari, Dorade Royal, Seeteufel, Schwertfisch, Seezunge oder Sardinen.

Das Vale un Peccato-Team wünscht Ihnen einen Guten Appetit!

Trattoria Vale un Peccato

Dolci

150	Tiramisu Hausgemacht	4,50 €
151	Panna cotta Sahnedessert	4,50 €
152	Cremcaramel Vanille aromatisierter Flan mit Karamell	4,50 €
153	Fichi al Poto con Gelato di Noce Feigen in Portwein mit Walnußeis	6,50 €

Gelati

160	Gelato misto Gemischtes Eis	3,50 €
162	Cassata-Eis Hausgemacht	4,50 €
163	Tartufo Trüffeleis mit Eierlikör und Sahne	4,50 €
164	Sorbetto al ´ Limone Zitronensorbet	6,00 €
165	Gelato con Cilliege Vanilleeis mit heißen Kirschen	5,50 €
166	Mandelparfait Eis Hausgemacht	4,50 €

Trattoria Vale un Peccato

Warme Getränke

170	Espresso ³	Tasse	2,00 €
169	Doppio Espresso ³	Tasse	3,80 €
171	Capuccino ³	Tasse	2,30 €
172	Kaffee ³	Tasse	2,00 €
173	Tee ³	Tasse	2,00 €
174	Heiße Schokolade	Tasse	2,50 €
175	Latte Machiato ³	Tasse	2,80 €

Biere

180	Veltins Pils vom Fass	0,3 l	2,40 €
181	Veltins Pils vom Fass	0,5 l	3,60 €
182	Veltins Alkoholfrei	0,33 l	2,40 €
183	Erdinger Weissbier Kristallweizen	0,5 l	3,50 €
184	Erdinger Weissbier Hefeweizen	0,5 l	3,50 €
185	Erdinger Weissbier alkoholfrei	0,5 l	3,50 €
186	Wittinger Premium	0,3 l	2,40 €
187	Wittinger Premium	0,5 l	3,60 €

Alkoholfreie Getränke

190	CocaCola ¹⁺³	0,2 l	2,00 €
191	CocaCola ¹⁺³	0,4 l	3,50 €
192	Fanta ^{1+b}	0,2 l	2,00 €
193	Fanta ^{1+b}	0,4 l	3,50 €
194	Spezi ¹⁺³	0,2 l	2,00 €
196	Sprite	0,2 l	2,00 €
197	Tonic-Water ⁴	0,2 l	2,00 €
198	Fassbrause	0,2 l	2,00 €
199	Bitterlemon ⁴	0,2 l	2,00 €
200	Orangensaft	0,2 l	2,00 €
201	Apfelsaft	0,2 l	2,00 €
202	Apfelschorle	0,2 l	2,00 €
203	Pfirsichnektar	0,2 l	2,00 €
204	Apfelschorle	0,4 l	3,50 €
205	Tafelwasser San Pellegrino	0,25 l	2,00 €
206	Tafelwasser San Pellegrino	0,7 l	4,80 €

Trattoria Vale un Peccato

Aperitif

240	Martini bianco/rosso ¹	5 cl	3,00 €
241	Martini dry	5 cl	3,00 €
452	Aperol ²	4 cl	3,50 €
453	Sherry	4 cl	3,50 €
428	Portwein	4 cl	3,50 €
303	Campari Soda oder Orange ²	2 cl	4,00 €
302	Punt e Mes ¹	4 cl	3,50 €

Offene Weine

228	Weiss Pinot Grigio	0,25 l	4,50 €
229	Pinot Grigio	0,5 l	8,00 €
230	Pinot Grigio	1,0 l	15,00 €
222	Rosé Vino Rosato	0,25 l	4,00 €
223	Vino Rosato	0,5 l	8,00 €
224	Vino Rosato	1,0 l	15,00 €
216	Rot Montepulciano	0,25 l	4,50 €
217	Montepulciano	0,5 l	8,50 €
218	Montepulciano	1,0 l	15,00 €
219	Lambrusco	0,25 l	4,00 €
220	Lambrusco	0,5 l	8,00 €
221	Lambrusco	1,0 l	14,00 €

Spitzenweine auch als Glas serviert

422	Weiss Regaleale ICT Sicilia	0,2 l	7,00 €
426	Lugana	0,2 l	7,00 €
423	Rot Nero D´avola Sicilia	0,2 l	7,00 €
424	Morgante ICT Sicilia	0,2 l	8,00 €

Bitte fragen Sie uns nach weiteren Weinen und Raritäten.

Wir sind gerne bemüht Ihre Wünsche zu erfüllen.

1 = mit Farbstoff; 2 = mit Konservierungsstoff; 3 = koffeinhaltig; 4 = chininhaltig; b = Benzolsäure; E 150 Zuckerkulör

Trattoria Vale un Peccato

Flaschenweine weiß

319	Planeta ICT Segreta Sicilia	0,75 l	24,50 €
321	Regaleale ICT Sicilia	0,75 l	22,50 €
320	Gavi di Gavi	0,75 l	23,50 €
322	Arnes Veneto	0,75 l	24,50 €
323	Lugana	0,75 l	22,50 €
342	Nozzedoro Regaleale Sicilia	0,75 l	35,00 €

Flaschenweine rot

324	Planeta la Segreta ICT Sicilia	0,75 l	24,00 €
325	Nero D´avola Sicilia	0,75 l	22,00 €
326	Le Volte Ornellaia Toscana	0,75 l	36,00 €
327	Morgante ICT Sicilia	0,75 l	24,00 €
330	Acieno Toscana	0,75 l	28,00 €
328	Salice Salicentino	0,75 l	24,00 €
329	Chianti Classico	0,75 l	24,00 €
331	Edizione (5 Rebsorten)	0,75 l	38,00 €
332	Planeta Santa Cecilia ICT Sicilia	0,75 l	52,00 €
334	Brunello di Montalcino	0,75 l	65,00 €
335	Modus/Ruffino Toscana	0,75 l	60,00 €
336	Amarone del Valpolicella	0,75 l	68,00 €
337	Tignanello Antinori Toscana	0,75 l	120,00 €
338	Barolo Ceretto Piemonte.	0,75 l	68,00 €
339	Camelot ICT Sicilia	0,75 l	45,00 €
340	Harmonium ICT Sicilia	0,75 l	43,50 €
341	Sassicaia (Jahrg. 2005)	0,75 l	190,00 €

Sekt & Champagner

310	Valdeco Prosecco	0,1 l	4,50 €
311	Valdeco Prosecco	0,75 l	23,00 €
313	Veuve Cliquot	0,75 l	75,00 €
314	Moet Chandon	0,75 l	75,00 €
315	Ferrari Brut	0,75 l	48,00 €

*Bitte fragen Sie uns nach weiteren Weinen und Raritäten.
Wir sind gerne bemüht Ihre Wünsche zu erfüllen.*

Trattoria Vale un Peccato

Magenbitter

250	Averna	2 cl	2,50 €
251	Fernet Branca/Menta ¹	2 cl	2,50 €
252	Ramazzotti	2 cl	2,50 €
253	Cynar	2 cl	2,50 €

Brandy / Cognac

260	Vecchia Romagna	0,2 l	3,00 €
263	Remy Martin	0,2 l	4,00 €

Grappa

270	Grappa Nardini	2 cl	3,50 €
271	Grappa Hausmarke	2 cl	2,50 €
272	Grappa Moscato	2 cl	5,00 €
273	Grappa Prosecco	2 cl	5,00 v

Wodka

280	Russischer Wodka	2 cl	2,50 €
282	Fürst Bismark	2 cl	2,50 €
283	Linie Aquavit	2 cl	2,50 €
456	Williams	2 cl	2,50 €

Whisky

290	Ballentines ¹	2 cl	3,50 €
292	Johnny Walker ¹	2 cl	3,50 €
293	Jim Beam	2 cl	3,00 €

Likör

235	Amaretto ^{E 150}	2 cl	2,50 €
236	Sambuca	2 cl	2,50 €
237	Baily's	2 cl	2,50 €
450	Maraschino	2 cl	2,50 €
451	Limoncello ¹	2 cl	3,00 €

Longdrink

300	Whisky mit Cola ¹⁻³	2 cl	4,00 €
301	Brandy mit Cola ¹⁻³	2 cl	4,00 €
306	Gin mit Tonic ⁴	2 cl	4,00 €

1 = mit Farbstoff; 2 = mit Konservierungsstoff; 3 = koffeinhaltig; 4 = chininhaltig; b = Benzolsäure; E 150 Zuckerkulör